

彌撒時間	各善會聚會時間	聚會時間
主日彌撒：週六 19:30 主日 08:00、9:30 11:00 (英語)	聖詠團/國高中生青年會/主日學 ：主日 9:30 彌撒後 慕道班：主日 11:00 聖經班：主日 19:30 聖母軍：週一 19:30、週三 19:30 週六 19:30 彌撒後 家庭組：每月第四個主日 15:00 共融與釋放：週五 20:00 大專以上青年會：隔週六 20:30	
平日彌撒：週一至週五 07:30 本堂神父：孔天予 (主任司鐸) 柯士達 (副主任司鐸) 牧靈修女：趙天英 地址：新莊區新興街 1-1 號 電話：(02) 2993-3520		

## 「主教」就是宗徒們的繼承人

文／孔天予神父

二〇二〇年的「七月」對於台北總教區來說，是一個非常重要而有意義的月份，七月十八日星期六下午兩點卅分在輔大中美堂所舉行的是新任總主教的就職大典。來自嘉義教區的鍾安住主教將接任洪山川主教成為台北總教區的總主教。鍾主教在七月十八日就職典禮後，將正式領導教區，帶領我們展開新的序幕。從總主教的任命，讓我們來認識「主教」一詞的來源以及在教會中所扮演的角色。各位在「信經」中讀到「...，我信從宗徒傳下來的教會，... 阿們」，「主教」就是宗徒們的繼承人。

「主教」這個詞的希臘文「episkopos」(ἐπίσκοπος) 有特別的意義，由字根分為兩個部份。第一個字根「epi」有「由上往下」的意義；第二個字根「skopos」，意思是「觀察者」，也就是監督 (overseer) 之意。從字源來看，可以得知「主教」所被賦予的責任是一位「監督者」，並且是上往下帶領整個教區的生活。從聖職人員的服飾的一些特徵來辨識主教，主教的服飾 (註) 從特別的帽子 (高冠)、權杖、戒指 (權戒)、十字架、等等，都使人一眼就能憑這些象徵來辨識出主教，這些象徵大多來自於猶太教的傳統。



主教是整個教區的牧者。那麼這位牧者的使命是什麼呢？他應該做什麼？主教所被賦予的責任主要有三個部份：一、主教是教義的導師、二、主教是聖事的司祭、三、主教是地方教會的管理者。首先我們來看第一個部份：

### 一、主教是教義的導師

耶穌揀選了十二位宗徒，親自教導他們，差派他們去傳福音。主教是由天主制定繼承宗教徒位者，藉賜於他們的聖神被立為教會中的牧人，是教義的導師、神聖敬禮的司祭和治理教區的服務者。(註) 主教必須像宗徒一樣正確地傳達天主教的教義、介紹以及傳播福音，所以當身為主教有權責確立天主教會的原則以及法典條例，對於有損教會的教義或是對於天主教教義的曲解，能適時提出合宜而嚴正的解釋。同時對於教會中不合適的現況或制度，也能聆聽與改善，做出對教會有益的決定，保護我們的信仰以及服膺於傳統教會的指揮。

再來是主教身為牧者的使命與責任是：

### 二、主教是聖事的司祭

主教是所有聖秩聖事的主要司祭，在聖秩聖事中，主教職的授予聖秩聖事有「升神父」、「祝聖」、

「堅振聖事」、等等。而主教也授予神父們為教友們舉辦聖事的權柄，這權柄是來自於耶穌基督所建立的聖秩聖事(註)，是上主所賜予的恩寵。

### 三、主教是地方教會的管理者

主教的管理層面包括軟體與硬體兩大部份。從教區生活、教區發展到教堂的建立甚至是教堂建物築、等等，都在主教的管理之下而決定。主教的任命與調職都代表著教會的合一，這些決定是經由伯多祿的繼承人也就是宗座與主教團一起討論後所做的決定，並由教宗親自任命。梵蒂岡第二屆大公會議文獻載明，因著天主的旨意，主教們是宗徒的繼承人，他們是教會的牧者。聆聽他們的人，就是聆聽從基督；看不起他們的人就是看不起基督，也就是派遣他們的那一位。

經由教宗的任命狀，主教的任命儀式也稱為「主教職晉秩禮」，透過三位主教們覆手（為祝聖主教）共同完成祝聖授秩禮儀。(註) 主教是宗徒的繼承人，他負有管理和聖化教會的職責。而主教團也共負傳教、使教會成長的使命。(註) 由於主的規定，有如聖伯鐸和其他宗徒們組成一個團體。同樣，聖伯鐸的繼承人教宗和宗徒們的繼承人主教們，彼此也團結一起。

這個「七月」充滿感謝。讓我們來感謝天主、感謝教宗、感謝鍾安住主教願意接下這份新的使命。也通過新任主教的任命，讓我們瞭解到「主教」是教區的牧者，帶領司鐸與教區天主子民的生活。在眾人前為基督的證人，領我們認識天主仁慈的救恩。順服於主教就是那領我們順服於基督的教導，在成聖的路上不會走偏不會迷路。

主教的責任重大，讓我們不但在每台彌撒中都特別為新任主教祈禱，也期勉每位教友也一起為主教祈禱。

### 【信仰生活分享】

## 願你們像植在溪畔的樹

陳品涵：終於跟別人一樣吃到聖體跟聖血，感覺身體很平和又舒服，又跟天主更靠近，很開心！

黃卉渝：昨晚興奮地早早就上床睡著，今早 5:00 多就醒來，深怕睡過頭，因為很高興也很期待，終於在今天聖堂堂慶中領受這神聖的聖體，感謝主～

羅彥惟：去年看哥哥領聖體的時候我也好想領聖體，今年終於領耶穌到我心中，很開心！

廖月綾：當我初領聖體時，我覺得很緊張，但我吃了聖體聖血後，我感到無比幸福快樂！因為耶穌把我心裡的惡魔清除掉了！



今年堂慶除了聖洗聖事、堅振聖事外，多了一個聖體聖事，加上洪總主教的蒞臨主禮，在這世界仍飽受疫情壓力的今天，這個慶日顯得格外珍貴，我們何其有幸身在奇蹟當中，大風大浪仍如履平地。感謝天主！並為正受苦的肢體們祈禱。

主日學有四個可愛的孩子今天初領聖體了，為他們感到開心！因為屬於他們新的生命正在發芽，耶穌用愛所做的生命之糧來的正是時候，靠著祂，我相信孩子們會在真理的道路上前進，即使在路上會有無數個跌跌撞撞。

『是就說是，非就說非；其他多餘的便是出於邪惡。』、『不可殺人……』、『你們當愛你們的仇人，當為迫害你們的人祈禱，好使你們成為你們在天之父的子女，因為祂使太陽上升，光照惡人，也』

光照善人；降雨給義人，也給不義的人。」這是孩子們上課時回饋給我的，我們共同保有了這顆種子，等待天父的旨意。

「願你們像植在溪畔的樹，準時結果，枝葉不枯。」為可愛的孩子們祈禱。

### 【好書推薦】

## 木偶奇遇記 LE AVVENTURE DI PINOCCHIO

### 故事簡介：

木偶奇遇記是 1881 年卡洛·柯洛迪在義大利出版的作品，被認是兒童古典文學經典之一。

卡洛·柯洛迪出生在義大利佛羅倫斯鄉下一個廚師家庭，跟當時年輕人一樣進入神學院就讀。1881 年他在《兒童日報》發表了一個一塊木頭被雕刻成木偶後發生的連載故事，故事敘述一個叫傑佩托的木匠師傅用一塊會說話的木頭刻出了一個木偶，並給他取名為皮諾丘，皮諾丘雖然一直想做一個好孩子，可是又經不起誘惑，他逃學、撒謊……幾次上當，但還是屢教不改，最後他受狐狸和貓的欺騙，被他們吊到一棵大橡樹的樹枝上，「氣都喘不上來……昏過去了」。

故事本來就在這裡結束了，然而皮諾丘雖然逃學、愛玩、受騙，但就是個天真無邪且自制力比較差的孩子，引起很多孩子的共鳴。因此，讓他被吊死是不符合小讀者所期待，都無法接受這樣一個悲慘的結局，寫到報社的信件堆積如山，於是柯洛迪將故事從第 16 章寫到 36 章，改變了故事的結局，使皮諾丘在歷經磨難後，終於從木偶變成一個聰明伶俐、努力工作的小男孩，十多年後，皮諾丘成為家喻戶曉的經典童話角色。

這樣的故事內容對一般人而言就極富教育意義，改過向善，知恩圖報，皮諾丘在經歷各種事件後，透過持續的學習與成長呈現出一個孩子由缺陷走向完美的曲折歷程，變成一個真正的好人，非常值得推薦給每個人閱讀；然而身為一個基督徒，在閱讀這本書的時候，似乎對書中的很多場景感到非常熟悉，舉例如下：

#### 場景一

傑佩托所創造的小木偶皮諾丘，不是普通的木偶，是很棒的那種，如同天主創造人，不是普通的生物，是最高級的生物。

#### 場景二

皮諾丘聽爸爸的話要去上學，卻在途中受到誘惑而沒去上學，然後遇到壞人，差一點被燒掉，如亞當厄娃受到蛇的誘惑，導致人類離開了天主。

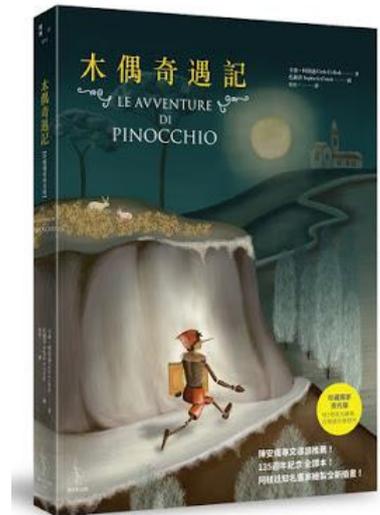
#### 場景三

皮諾丘屢次在外遭受危險時，都會想到只有爸爸對他最好，就想回家找爸爸，與爸爸在一起，但總是在回家的途中迷失，讓自己多次身陷危險中，甚至找不到爸爸，就像我們時常忘記天主，而失去人生的目標，找不到生命的意義。

#### 場景四

皮諾丘受到壞人的陷害被吊死在樹上，卻被藍髮仙女所拯救，重新獲得新生，有機會再尋找爸爸，達成自己的目標，就是要成為一個真的人，不再是木偶，如同我們因領洗而獲得新生，有機會朝向基督徒的目標前進，就是永遠與天主在一起。

你是否感到驚訝，這本這麼普通的木偶奇遇記居然有豐富的寓意？就讓我們打開自己的心，你也可以用你的方式來讀這本經典文學名著，或許你也會有意想不到的收穫喔！



# 教宗公開接見：與天主搏鬥也是一種祈禱



聖座訊息

教宗方濟各 6 月 10 日在週三公開接見活動中繼續以祈禱為題的要理講授。本週的焦點是《創世紀》中雅各伯「與天主搏鬥」的事跡。由於隔天 6 月 11 日是基督聖體聖血節正日，教宗勉勵眾人善度「聖體生活」。

在基督聖體聖血節的前夕，教宗方濟各於 6 月 10 日舉行例行的週三公開接見。教宗指出，有鑒於新冠疫情的防疫措施，「今年無法舉辦公開遊行來慶祝聖體聖血節，但無論如何，我們都能善度『聖體生活』。祝聖的祭餅蘊藏了基督的位格：我們蒙召在聖堂的聖體龕前尋找祂，同時也要在弱小、受苦、孤獨和貧窮的人這些聖體龕裡尋找祂」。

當天在要理講授中，教宗省思了《創世紀》中聖祖雅各伯的生平。教宗首先指出，雅各伯「狡猾地把他的才華發揮得淋漓盡致」，憑著自己的天份實踐理想。《聖經》講述了雅各伯與兄長厄撒烏從出生開始的爭奪。雖然雅各伯是弟弟，但他巧妙地從父親依撒格那裡奪得了父親的祝福和長子的權利。教宗說：「這還只是這個恣意妄為的人所能實行的一長串計謀中的第一個詭計。」

雅各伯看似憑藉一己之力在生活中取得成就，即使是在逃離兄長時，他也能發財致富，締結前程似錦的婚姻。教宗指出，儘管如此，雅各伯在順遂的人生中，「缺乏了某樣東西」。某天，雅各伯「聽見呼喚他回家的聲音」，他便踏上旅途，回去他兄長仍生活的「故鄉」。在最後一段的路途中，雅各伯遲疑地思索回家後等著他的會是什麼。就在他盤算著自己將面對的回報時，「突然間，一名陌生人抓住了他，與他搏鬥」。

談到這點，教宗引述了《天主教教理》：「由於雅各伯是以色列十二支派的祖先，天主向他重申自己的許諾。他對抗大哥厄撒烏之前，與一位神秘人物整夜搏鬥，那人不願透露自己的姓名，但離開前在黎明時分祝福了他。教會靈修傳統視此一敘述為祈禱的象徵；祈禱是信德的戰鬥和堅持到底的勝利。」(2573 號)

教宗進而解釋「與天主的搏鬥」為什麼是「祈禱的象徵」。他指出，雅各伯一生靠著自己的力量取得成功，而這場搏鬥提醒了他，他是個凡人，他也會顫抖、恐懼，而且終將一死。「那一刻，雅各伯只能獻給天主他自己的脆弱、無力和罪愆。而正是這樣的雅各伯領受了天主的祝福，一走一癩地進入應許之地：他脆弱受傷，卻擁有一個全新的心」。

教宗說，我們也是如此。「我們在黑夜裡與天主有約：那是生命的黑夜、生活中許多的黑夜、黑暗的時刻、罪惡的時刻、迷惘的時刻」。天主趁我們毫無期待的時候，在我們孤獨寂寞的處境中帶給我們驚喜，賜給我們新的名字，一個涵蓋我們整個生命意義的名字；天主也要改變我們的心，賜給我們祝福。這份祝福預留給接受祂改變的人。



## 本月教宗祈禱意向

總意向：為我們的家庭

願今日的家庭常有愛、尊重與忠告相伴隨。



## 本月行事曆

<p><b>【特敬耶穌聖心】</b>.....<b>守聖時</b></p> <p>7 月 3 日（首週五）15:00 至 18:30 守聖時， 18:30 團體朝拜聖體，19:30 耶穌聖心彌撒，當天早上沒有平日彌撒。</p>	<p><b>【堂慶】</b></p> <p>7 月 5 日（日）傳協大會</p>
---	--